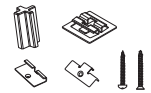
blooma

MACKENSY



EAN 3663602948018

Universal 200-clip kit for decking boards - **Kit universel 200 clips pour lames de terrasse** - Zestaw uniwersalny 200 klipsów do listew do tarasów - **Универсальный набор из 200 зажимов для досок для укладки террасы -** Set universal 200 cleme pentru plăci de terasă - **Kit universal 200 clips para láminas de terraza -** Kit universal 200 clipes para réguas de terraço - **Teras döşemeleri için 200 klipsli evrensel set** - Universalset 200 Befestigungsclips für Terrassendielen

[02] x180 **[03]** x190 **[13]** x10

[04] x10 **[05]** x10 **[06]** x5

Vous aurez besoin de

EAN 3663602948025

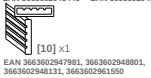
[02] x50 **[03]** x50

[07] x1

EAN 3663602947967, 3663602947998, 3663602948124,3663602948773, 3663602948810,3663602948827,3663602961543

[08] x1 **[09]** x1

EAN 3663602948445 EAN 3663602948803



[10] x1

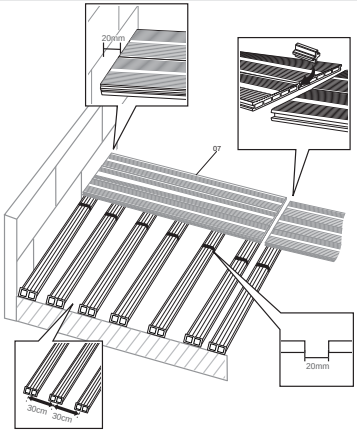
EAN 3663602947981, 3663602948801, 3663602948131, 3663602961550

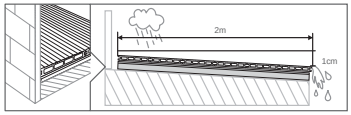
You will need - **Vous aurez besoin de** - Potrzeba - **Вам потребуется** Necesitará - **İhtiyacınız olacak** - **Sie benötigen** - Veți avea nevoie de - **Vai precisar de**

[11] Φ4x50mm **[12]** Φ6x50mm

01

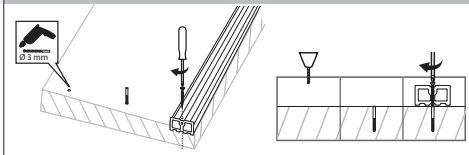
[07] **[08]** **[06]**





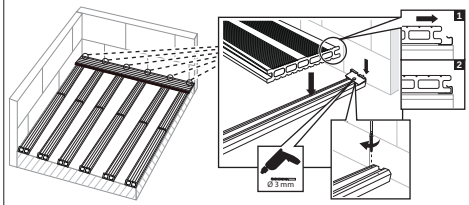
02

[11] **[12]**



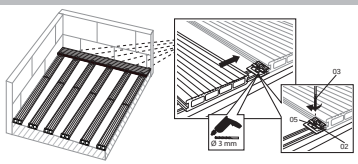
03

[04] **[13]**



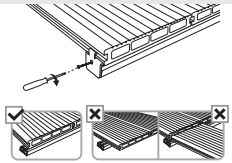
04

[02] **[03]**

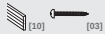


05

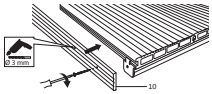
[05] **[03]**



06



[10] **[03]**



GB IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
FR **IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**
PL WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU
RU **ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**
RO IMPORTANT - PĂSTRAȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE : CITIȚI CU ATENȚIE
ES **IMPORTANTE - GUARDE ESTA INORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**
PT IMPORTANTE - GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO
TR **ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN**
DE WICHTIG – BITTE BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF: SORGFÄLTIG LESEN

GB Getting Started...

- The decking boards are made from natural fibre and recycled plastic material. They must never be used for structural applications and must be stored in a dry and well-ventilated area.
- Do not fit the boards on a day when temperatures are below zero.
- Ensure that the concrete block or ground to which the ledgers are affixed is stable and flat.
- If you wish to adjust the size of your boards, use a circular saw to cut them as well as protective glasses.
- Run-off water must never be allowed to stagnate on or under the deck. Ensure that the surface on which you are building your deck is correctly drained.

Safety

- For outdoor use only.
- Frequently check the installation for any signs of wear or deterioration. Do not use if you can see a defect.
- Do not use radiators or any other type of heating product on the boards. Protect the boards from splashes of grease and flecks of coal from nearby barbecues.
- Strong sunlight can raise the temperature of the boards. To avoid burning yourself, make sure you wear shoes when walking across the deck.

Ein more detail...

The 9 golden rules for maintenance

1. For general cleaning, lightly sand the surface of the boards with fine sandpaper, then clean the boards with hot soapy water. It is normal for the colour to lighten during cleaning.
2. Do not sand or brush the boards with a metallic brush. If the surface is damaged, the boards are more likely to stain.
3. Commercial detergent for composite boards can be purchased. Always follow the instructions with regard to mixing and cleaning. Test the detergent on a small area of one of the boards to ensure that the cleaning agent will not damage the surface of the boards.
4. If the surface is dirty, use a low-pressure cleaner. The cleaner must be held 20 to 25 cm from the surface of the boards and be applied to the edge of the boards. Frequently using a pressure washer is not recommended as it may damage the surface and edges of the product.
5. Removing outdoor furniture at the end of the season is recommended to prevent rust stains from developing on the boards over winter.
6. Do not set very heavy objects on the deck as is could damage the boards.
7. Do not spray fertilisers or insecticides on the boards. These chemical products can discolour or damage the boards.
8. As these boards are not made from wood; do not apply wood protection products, varnish or oil to the boards.
9. During significant temperature changes, the boards may expand.

Warranty

> Please follow the instructions for installation and maintenance. Guarantees 5 years on blades MACKENSY cover normal use of the products.

> These warranties cover termite and fungi damage, any manufacturing errors and exposed splinters. They do not cover slight colour change, which is normal for this natural product. There may be slight colour variations depending on the batch. The decking boards may therefore vary slightly in colour but will blend together over time.

> These warranties are limited to replacement boards following assessment and do not cover the installation and removal of decking boards.

FR Pour bien commencer...

- Vos lames de terrasse sont à base de fibre naturelle et de matières plastiques recyclées. Elles ne peuvent en aucun cas être utilisées pour des applications structurelles et doivent être stockées dans un endroit sec et ventilé.
- Ne pas poser les lames par un jour de températures négatives.
- Assurez-vous de fixer les lambourdes sur une dalle de béton ou un sol suffisamment stable et homogène.
- Si vous souhaitez ajuster la taille de vos lames, utilisez une scie circulaire pour la découpe ainsi que des lunettes de protection.
- Les eaux de ruissellement ne doivent en aucun cas stagner sur ou sous la terrasse, veillez à ce que la surface sous votre terrasse soit correctement drainée.

Sécurité

- Usage extérieur uniquement.
- Contrôlez fréquemment l'installation pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Ne pas utiliser si un défaut apparaît.
- Ne pas utiliser de radiateurs ou tout autre forme de produit chauffant sur les lames. Éviter les projections de graisse et de charbon depuis des barbecues situés à proximité de la terrasse.
- Par fort ensoleillement la température des lames peut être élevée. Afin d'éviter tout risque de brûlure, veillez à porter des chaussures lors de vos déplacements sur l'ensemble de la terrasse.

Et dans le détail...

Les 9 règles d'or pour l'entretien

1. Pour effectuer un nettoyage général, poncez légèrement la surface des lames avec un papier abrasif à grains fins, puis nettoyez les lames avec de l'eau savonneuse chaude. Il est normal que la couleur s'éclaircisse légèrement lors du nettoyage.
2. Ne poncez pas et ne brossez pas les lames avec une brosse métallique. Si la surface est endommagée, les lames sont davantage susceptibles de se tacher.
3. Du détergent commercial pour lames composites est disponible à la vente. Respectez toujours les instructions relatives au mélange et au nettoyage. Testez le détergent sur une petite zone de l'une des lames afin de vous assurer que l'agent nettoyant ne nuise pas à la surface des lames.
4. Si la surface est très sale, utilisez un nettoyeur à faible pression. Le nettoyeur doit rester à une distance de 20 à 25 cm de la surface des lames et être appliqué sur le contour des lames. Il est déconseillé d'utiliser fréquemment un nettoyeur à pression car cela endommagerait la surface et le contour du produit.
5. Il est recommandé d'enlever les meubles d'extérieur à la fin de la saison afin d'éviter que des tâches de rouille ne se développent sur les lames pendant l'hver.
6. Ne pas poser d'objets très lourds sur la terrasse sous peine d'abîmer les lames.
7. Évitez de pulvériser des fertilisants ou des insecticides sur les lames. Ces produits chimiques pourraient provoquer une décoloration ou une dégradation des lames.
8. Ces lames ne sont pas en bois, n'appliquez pas de produit de protection du bois, de vernis ou d'huile sur le produit.
9. Lors d'un changement de température important, la lame peut subir un effet de dilatation.

Garantie

> Veuillez suivre les instructions d'installation et d'entretien. Garanties 5 ans sur les lames MACKENSY couvrir l'utilisation normale des produits.

> Ces garanties portent sur l'attaque des termites et champignons ou toute erreur de fabrication, échardes apparentes et ne couvrent pas un changement de couleur léger et normal pour ce produit naturel. De légères variations de couleur peuvent être constatées selon les lots de fabrication. Les lames de terrasses peuvent donc présenter de légères varations de couleurs, celles-ci s'uniformisent dans le temps.

> Ces garanties se limitent au remplacement de lames après expertise et ne prennent pas en charge la pose et dépose des lames de terrasse.

PL Aby dobrze rozpocząć…

- Listwy kompozytowe są produktem na bazie włókna naturalnego oraz tworzyw sztucznych pochodzących z recyklingu. Nie mogą być używane w elementach konstrukcyjnych i muszą być przechowywane w suchym i dobrze wietrzonym pomieszczeniu.
- Nie należy montować listew przy ujemnej temperaturze.
- Należy zamocować legary na betonowej płycie lub podłożu wystarczająco stabilnym i jednolitym.
- By zmienić rozmiar listew, użyć piły tarczowej do cięcia i włożyć okulary ochronne.
- Odpływy wody nie powinny w żadnym razie stać na terasie lub pod nim. Powierzchnia pod tarasem powinna być odwadniana we właściwy sposób.

Bezpieczeństwo

- Wyłącznie do stosowania na zewnątrz.
- Regularnie kontrolować montaż, by wykryć wszelkie ślady zużycia lub uszkodzenia. Nie używać w przypadku pojawienia się wady.
- Nie używać grzejników lub innych produktów grzejących na listwach. Unikać pryskania tłuszczem lub węglem z grilla stojącego w pobliżu tarasu.
- Listwy mogą się nagrzać podczas silnego nasłonecznienia. Aby uniknąć oparzeń, należy nosić buty podczas przechodzenia przez taras.

Więcej szczegółów…

9 złotych zasady dotyczących konserwacji

1. Aby dokonać ogólnego czyszczenia, należy wypolerować powierzchnię listew drobnoziarnistym papierem ściernym i wyczyścić listwy ciepłą wodą z mydłem. Podczas czyszczenia kolor mogłe być się jaśniejszy - jest to normalne.
2. Nie polerować i nie czyścić listew szczotką metalową. Jeśli powierzchnia jest uszkodzona, listwy mogą łatwiej się pobrudzić.
3. W sprzedaży jest dostępny detergent do listew kompozytowych. Zawsze postępować zgodnie z instrukcjami mieszania i czyszczenia. Przetestować detergent na małym obszarze jednej z listew, by sprawdzić, czy środek czyszczący nie niszczy powierzchni listew.
4. Jeśli powierzchnia jest bardzo brudna, użyć niskościeniowej myjki. Myjka powinna znajdować się w odległość 20 - 25 cm od powierzchni listwy; stosować na kontur listew. Częste stosowanie myjki niskościeniowej nie jest zalecane, gdyż może uszkodzić powierzchnię i kontur produktu.
5. Zaleca się schowanie mebli tarasowych pod koniec sezonu, by planny z rdzy nie pojawiły się na listwach w zimie.
6. Nie stawiać bardzo ciężkich przedmiotów na tarasie, aby nie zniszczyć listw.
7. Nie pryskać listew nawozem ani środkami owadobójczymi. Produkty chemiczne mogą spowodować odbarwienie lub degradację listew.
8. Listwy nie są wykonane z drewna, nie stosować produktów ochronnych do drewna, lakieru ani oleju na produkcie.
9. Przy dużych wahaniach temperatury na listwach występuje efekt dylatacji.

Gwarancja

> Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji i konserwacji. 5 lat gwarancji na łopatki MACKENSY pokrycie normalnego użytkowania produktów.

> Gwarancje te obejmują ataki termitów i grzybów lub wszelkie błędy fabryczne, widoczne odłamki i nie obejmują niewielkiej lub normalnej zmiany koloru tego naturalnego produktu. W zależności od partii fabrycznych można zauważyć lekkie różnice w kolorze. Listwy tarasowe mogą więc mieć różne odcienie, które ujednolicą się z czasem.

> Gwarancje ograniczają się do wymiany listew po wykonaniu ekspertyzy i nie obejmują montażu ani demontażu listew tarasowych.

RUS Начало по всем правилам …

- Настил для террасы в основе содержат натуральное волокно и переработанные пластические материалы. Запрещается применять данный настил для строительных приложений, хранить следует в сухом проветриваемом месте.
- Не укладывать настил при отрицательной температуре.
- Обеспечить крепление балок на бетонную плиту или на достаточно ровный и однородный грунт.
- Если необходимо отрегулировать настил по размеру, для разрезов используйте циркулярную пилу, не забудьте надеть защитные очки.
- На террасе или под ней не должны застаиваться проточные воды, обеспечьте правильный сток с террасы.

Безопасность

- Исключительно для наружного применения.
- Регулярно проверяйте конструкцию, чтобы вовремя обнаружить признаки износа или повреждения. Используйте только в отсутствие дефектов.
- Не используйте на настиле радиаторы или иное обогревательные приборы. Не допускайте брызг жира и золы от барбекю, установленных рядом с террасой.
- В случае сильного воздействия солнечных лучей температура настила может повышаться. Чтобы не допустить ожога, надевайте обувь для прохода по террасе.

Подробнее…

9 золотых правил ухода

1. Для выполнения генеральной уборки, слегка отшлифуйте поверхность настила с помощью мелкозернистой наждачной бумагой, затем помыть полоскую горячей мыльной водой. Во время уборки цвет немного светлеет, это нормально.
2. Не шлифуйте и не чистите настил металлической щеткой. Если поверхность повреждена, настил может легко запачкаться.
3. В продаже имеется коммерческое моющее средство для композитных материалов. Всегда соблюдайте инструкции, касающиеся смешивания и чистки. Проверьте моющее средство на маленьком участке настила, чтобы убедиться, что чистящее средство не повреждает поверхность настила.
4. Если поверхность сильно загрязнена, используйте пароочиститель со слабым давлением. Пароочиститель должен находиться на расстоянии от 20 до 25 см от поверхности настила, проводить следует по контуру половиц. Не рекомендуется часто применять пароочиститель под давлением, поскольку можно повредить поверхность и контур изделия.
5. Рекомендуется выносить мебель с террасы по окончании сезона, чтобы не допустить за зиму появления на настиле ржавчины.
6. Не устанавливайте на террасу слишком тяжелые предметы, так как это может привести к повреждению настила.
7. Не допускайте распыления удобрений или инсектицидов на настил. Данные химические продукты могут привести к обесцвечиванию или к деградации поверхности настила.
8. Данный настил не является деревянным, не применяйте вещества для защиты дерева, лаки или масла на данной поверхности.
9. В случае перепада температур важно учитывать, что настил может быть подвержен эффекту расширения.

Гарантия

> Пожалуйста, следуйте инструкциям по установке и техническому обслуживанию. Гарантия 5 лет для лопасти MACKENSY покрывают нормальное использование продуктов.

> Данная гарантия относится к атаке термитов и грибов, или дефектам фабрики, видимым заноза, и не распространяется на легкое изменение цвета, являющееся нормальным для этого натурального продукта. Четкие изменения цвета могут наблюдаться в зависимости от заводской партии. Таким образом, настил тарасовый может характеризоваться незначительными вариациями цвета, которые стираются со временем.

> Данная гарантия ограничивается заменой настила после экспертизы, и не покрывает снятие и укладку настила на террасу.

Поставщик: Велптим (Х.К.) Индастриал ю., Лтд
Адрес: А ОН 5/Ф Вах Хен Коммерциал Центр, 381-383 Хенненси Роад, Ван Чай, Гонконг

RO Pentru început ...

- Plăcile de terasă sunt fabricate din fibre naturale și din materiale plastice reciclate. Ele nu se pot folosi în niciun caz pentru aplicații structurale și trebuie să fie depozitate într-un loc uscat și ventilat.
- Nu amplasați plăcile într-o zi cu temperaturi negative.Nu amplasați plăcile într-o zi cu temperaturi negative.
- Asigurați-vă că fixați grinzile transversale pe placa de beton sau pe un teren suficient de stabil și omogen.
- Dacă doriți să ajustați dimensiunea plăcilor, utilizați un ferăstrău circular pentru tăiere, cât și ochelari de protecție.
- În niciun caz nu trebuie să stagneze apa pluvială pe terasă sau sub terasă; asigurați-vă că suprafața de sub terasă este orientată în mod corespunzător.

Siguranță

- Numai utilizare la exterior.Numai utilizare la exterior.
- Verificați instalarea în mod frecvent pentru a depista orice semn de uzură sau de deteriorare. Nu utilizați în cazul în care apare un defect.
- Nu folosiți radiatoare sau orice altă formă de produs de încălzire pe plăci. Evitați împroșcarile de grăsime și de cărbuni de la grătare situate în apropierea terasei.
- În lumina puternică a soarelui, temperatura plăcilor poate fi ridicată. Pentru a evita orice risc de arsură, purtați pantofi atunci când vă deplasați pe întreaga terasă.

In mai multe detalii...

Cele 9 reguli de aur pentru întreținere

1. Pentru a efectua o curățare generală, ștergți ușor suprafața plăcilor cu hârtie abrazivă cu granulație fină, apoi curățați plăcile cu apă caldă cu săpun. Este normal să se decoloreze ușor culoarea în timpul curățării.
2. Nu șlefuiți și nu periați plăcile cu o perie de sârmă. Dacă suprafața este deteriorată, plăcile sunt mai susceptibile să se păteze.
3. Este disponibil în comerț detergent comercial pentru plăci compozite. Respectați întotdeauna instrucțiunile privind amestecarea și curățarea. Testați detergentul pe o suprafață mică a unei plăci pentru a vă asigura că agentul de curățare nu deteriorează suprafața plăcilor.
4. Dacă suprafața este foarte murdară, utilizați un agent de curățare la presiune scăzută. Aparatul de curățare trebuie să rămână la o distanță de 20-25 cm de suprafața plăcilor și trebuie aplicat pe conturul plăcilor. Nu se recomandă să se utilizeze în mod frecvent un aparat de curățare cu presiune, deoarece acest lucru va deteriora suprafața și conturul produsului.
5. Se recomandă să se îndepărtece mobilierul exterior la sfârșitul sezonului, pentru a se evita dezvoltarea de pete de rugină pe plăci în timpul iernii.
6. Nu așezați obiecte foarte grele pe terasă, întrucât se vor deteriora plăcile.
7. Evitați pulverizarea de fertilizatori sau de insecticide pe plăci. Aceste substanțe chimice ar putea provoca decolorarea sau degradarea plăcilor.
8. Aceste plăci nu sunt din lemn, nu aplicați produse de protecție a lemnului, lac sau ulei pe produs.
9. La o schimbare importantă de temperatură, placa poate suferi un effect de dilatare.

Garanție

> Vă rugăm să urmați instrucțiunile de instalare și de întreținere. Garanția 5 ani, pe lame de MACKENSY acoperă utilizarea normală a produselor.

> Aceste garanții acoperă deteriorările provocate de termite și ciupercii sau orice eroare de fabricație, șaichii aparente și nu acoperă o schimbare ușoară și normală de culoare pentru acest produs natural. Se pot constata variații ușoare de culoare în funcție de loturile de fabricație. Prin urmare, plăcile pentru terase pot prezenta variații ușoare de culoare, care se uniformizează în timp.

> Aceste garanții sunt limitate la înlocuirea plăcilor după expertiză și nu includ montarea și demontarea plăcilor de terasă.

ES Para empezar bien…

- Estas láminas de terraza son a base de fibra natural y materiales plásticos reciclados. En ningún caso pueden ser utilizadas para aplicaciones estructurales y deben almacenarse en un lugar seco y ventilado.
- No instale las láminas con temperaturas negativas.
- Asegúrese de fijar las tarimas sobre una losa de hormigón o un suelo suficientemente estable y homogéneo.
- Si desea ajustar el tamaño de las láminas, utilice una sierra circular para cortar y gafas de protección.
- Las aguas de la escorrentía no deben, en ningún caso, estancarse ni encima ni debajo de la terraza. Procure que el drenaje de su terraza sea adecuado.

Seguridad

- Uso exclusivo en el exterior.
- Controle con frecuencia la instalación para detectar las señales de desgaste o deterioro. No lo utilice si aparece un defecto.
- No utilice radiadores ni otros productos calefactores encima de las láminas. Evite las proyecciones de grasa y carbón procedentes de barbacoas cercanas a la terraza.
- Con sol muy fuerte, la temperatura de las láminas puede ser elevada. Para evitar riesgo de quemaduras, use zapatos para andar sobre el conjunto de la terraza.

Más detalle...

Las 9 reglas de oro para el mantenimiento

1. Para llevar a cabo una limpieza general, lije ligeramente la superficie de las láminas con un papel abrasivo de grano fino, luego limpie las láminas con agua jabonosa caliente. Es normal que el color se aclare un poco con la limpieza.
2. No lije ni cepille las láminas con un cepillo metálico. Si la superficie está dañada, es más fácil que las láminas se manchen.
3. Hay detergente comercial para láminas de compuesto disponible para su venta. Siga siempre las instrucciones sobre la mezcla y la limpieza. Pruebe el detergente en una pequeña zona de una de las láminas para asegurarse de que el agente de limpieza no dañe la superficie de las láminas.
4. Si la superficie está muy sucia, utilice un limpiador a baja presión. El limpiador debe estar a una distancia de 20 a 25 cm de la superficie de las láminas y debe ser aplicado sobre el contorno de las láminas. No se aconseja utilizar un limpiador a presión con mucha frecuencia ya que acabaría dañando la superficie y el contorno del producto.
5. Se recomienda retirar los muebles de exterior al final de la temporada para evitar que se formen manchas de óxido sobre las láminas durante el invierno.
6. No coloque objetos muy pesados sobre la terraza para evitar dañar las láminas.
7. Evite pulverizar fertilizantes o insecticidas sobre las láminas. Estos productos químicos podrían provocar una decoloración o un deterioro de las láminas.
8. Estas láminas no son de madera, no aplique productos para proteger la madera, barniz ni aceite sobre las mismas.
9. Cuando haya un cambio importante de temperatura, las láminas pueden sufrir un efecto de dilatación.

Garantía

> Siga las instrucciones de instalación y mantenimiento. Garantías 5 años en cuchillas MACKENSY cubren el uso normal de los productos.

> Estas garantías son válidas para el ataque de termitas y hongos o para cualquier error de fabricación, astillas aparentes, pero no cubren un cambio ligero de color, que es normal en este producto natural. Pueden apreciarse ligeras variaciones de color según los lotes de fabricación. Las láminas para terrazas pueden pues presentar ligeras variaciones de color que tienen a uniformizarse con el tiempo

> Estas garantías se limitan al cambio de las láminas después de un peritaje y no aceptan a su cargo la instalación y desinstalación de las láminas.

PT Para começar corretamente…

- As réguas de terraço são à base de fibra natural e matérias plásticas recicladas. Não podem, em caso algum, ser utilizadas para aplicações estruturais e devem ser armazenadas num local seco e ventilado.
- Não montar as réguas com temperaturas negativas.
- Certifique-se de que fixa as traves sobre uma laje de betão ou um piso suficiente-mente estável e homogéneo.
- Se pretender ajustar o tamanho das réguas, utilize uma serra circular para cortar y gafas de protecção.
- As águas de escoamento não devem, em caso algum, estagnar sobre ou sob o terraço. Certifique-se de que a superfície sob o terraço é corretamente drenada.

Segurança

- Utilização exterior exclusiva.
- Controle frequentemente a instalação para detetar qualquer sinal de desgaste ou de deterioração. Não utilize se detetar algum defeito.
- Não utilize aquecedores ou qualquer outra forma de produto de aquecimento sobre as réguas. Evite projeções de gordura e carvão provenientes de grelhadores situados junto do terraço.
- Durante uma forte exposição solar a temperatura das réguas pode ser elevada. A fim de evitar qualquer risco de queimadura, utilize calçado adequado se descola pelo conjunto do terraço.

Em mais pormenor...

As 9 regras de ouro da manutenção

1. Para efetuar uma limpeza geral, lixe ligeiramente a superfície das réguas com uma lixa fina e, depois, limpe as réguas com uma mistura de água quente e sabão. É normal que a cor aclare ligeiramente durante a limpeza.
2. Não lixe nem escove as réguas com uma escova metálica. Se a superfície ficar danificada, as réguas ficarão mais suscetíveis a sofrerem-se.
3. Está disponível à venda detergente comercial para réguas compósitas. Respeite sempre as instruções relativas à mistura e limpeza. Teste o detergente numa pequena zona das réguas, a fim de se assegurar que o agente de limpeza não danifica a superfície das réguas.
4. Se a superfície estiver muito suja, utilize um equipamento de limpeza de baixa pressão. Este deve ser mantido a uma distância de 20 a 25 cm da superfície das réguas e ser aplicado no contorno das réguas. Se desaconselhada a utilização frequente de um equipamento de limpeza de pressão, pois isso danificaria a superfície e contorno do produto.
5. Recomenda-se que retire os móveis de exterior, no final da estação, para evitar que se desenvolvam manchas de ferrugem nas réguas durante o inverno.
6. Não monte objetos muito pesados sobre o terraço pois pode danificar as réguas.
7. Evite pulverizar fertilizantes ou inseticidas sobre as réguas. Estes produtos químicos podem provocar uma descoloração ou degradação das réguas.
8. Estas réguas não são de madeira. Não aplique produtos de proteção para madeira, verniz ou óleo no produto.
9. No caso de grandes alterações de temperatura, a régua pode sofrer um efeito de dilatação.

Garantia

> Siga as instruções de instalação e manutenção. Garantias 5 anos em lâminas MACKENSY cobrir o uso normal dos produtos.

> Estas garantias respeitam ao ataque de térmitas e fungos ou qualquer erro de fabrico, lascas aparentes e não abrangem qualquer alteração de cor ligeira e normal para este produto natural. Podem ser constatadas ligeiras variações de cor de acordo com os lotes de fabrico. As réguas de terraço podem, portanto, apresentar ligeiras variações de cor, que uniformizam com o tempo.

> Estas garantias limitam-se à substituição de réguas após peritagem e não incluem a montagem e desmontagem das réguas de terraço.

TR İyi bir başlangıç için…

- Teras döşemeleriniz doğal elyaf tabanlı olup geri dönüşümlü plastik malzemeden yapılmıştır. Asla taşıyıcı bir uygulama için kullanılamaz, kuru ve havalandırılan bir yerde stoklanmalıdır.
- Döşemeleri bir gün boyunca sıfırın altındaki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Ahşap taşıyıcıları mutlaka beton bir temel veya yeterince stabil ve homojen bir toprak üzerine tespit edin.
- Döşemelerinizin boyunu ayarlamak istediğinizde, kesmek için daire testeronun yanı sıra koruyucu gözlük kullanın.
- Drenaj suyu hiçbir durumda terasın üzerinde veya altında birikmemelidir, terasınızdaki yüzeyin drenajının düzgün bir şekilde yapılmasına dikkat edin.

Güvenlik

- Sadece harici kullanım.
- Her aşırma veya çürüme izini tespit etmek için kurulumu sık sık kontrol edin. Bir arıza görüldüğünde kullanmayın.
- Döşemeler üzerinde radyatör veya ısınan hiçbir ürünü kullanmayın. Terasın yakınında bulunan barbekülerden, mangallardan sıçrayan yağ ve kömürden kaçının.
- Güçlü güneş ışığı sebebiyle döşemelerin sıcaklığı yükselmiş olabilir. Herhangi bir şekilde yanma riskini önlemek için terasın tamamı üzerinde hareket ederken ayakkabı giyin.

Daha detaylı olarak...

Bakımla ilgili 9 altın kural

1. Genel bir temizlik yapmak için, döşemelerin yüzeyini ince taneckli bir zımpara kağıdıyla hafifçe zımparalayın, daha sonra döşemeleri sıcak sabunlu suyla yıkayın. Yıkama sırasında rengin hafifçe açılması normaldir.
2. Döşemeleri metal fırçayla ovalamayın ve fırçalamayın. Yüzey hasar gördüğü takdirde, döşemeler renk vermeye daha meyilli olacaklar.
3. Kompozit döşemeler için ticari deterjanlar piyasada satılmaktadır. Karışım ve temizlik ile ilgili talimatlara daima uyun. Temizlik maddesinin döşemelerin yüzeyini bozmadığından emin olmak için döşemelerden birinin küçük bir bölgesi üzerinde deterjanı test edin.
4. Yüzey çok kirliyse düşük basınçlı bir yıkama cihazı kullanın. Yıkama cihazı döşemelerin yüzeyinden 20 ilâ 25 cm uzakta olmalı ve Döşemelerin konturu uygulanmalıdır. Basınçlı bir yıkama cihazının sıkça kullanılması tavsiye edilmez, çünkü ürünün yüzeyi ve konturu zarar görebilir.
5. Döşemelerin üzerinde kış boyunca pas lekelerinin oluşmaması için sezon sonunda dışarıdaki mobilyaların kaldırılması tavsiye edilir.
6. Döşemelerin zarar görmesini önlemek için terasa çok ağır eşyalar koymayın.
7. Döşemeler üzerine toz halinde gübre veya böcek ilacı dökmekten kaçının. Bu kimyasal ürünler, döşemelerin renginde solmaya veya kalitesinde bozulmaya yol açabilir.
8. Bu döşemeler ahşap değildir, ürün üzerine ahşap koruma ürünleri, vernik veya yağ uygulamayın.
9. Sıcaklıkta önemli bir değişiklik olduğunda, döşeme genleşmeye maruz kalabilir.

Garanti

> montaj ve bakım için talimatları takip edin. bıçaklar MACKENSY üzerinde Terminalar 5 yıl ürünlerin normal kullanımını kapsamaktadır.

> Bu garantiler termit ve mantar bulaşması veya her tür imalat hatası, gözle görülür çatlakların ilgilidir ve bu doğal ürün için normal olan hafif renk değişimini kapsamaz. İmalat partilerine bağlı olarak hafif renk farkları tespit edilebilmektedir. Yani teras döşemeleri renklerde hafif farklar gösterebilir, bu durum zamanla homojen bir hale gelir.

> Bu garantiler ekspertiz sonrasında parça değişimiyle sınırlıdır ve teras döşemelerinin montajını ve sökülmesini kapsamaz.

DE Vorbemerkungen…

- Ihre Terrassendielen bestehen aus Naturfasern und recyceltem Kunststoff. Sie müssen an einem trockenen und gelüfteten Ort aufbewahrt und dürfen auf keinen Fall für Strukturanwendungen benutzt werden.
- Die Dielen nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt verlegen.
- Vergewissern Sie sich, die Lagerhölzer auf einer Betonplatte oder einem ausreichend stabilen und homogenen Untergrund zu befestigen.
- Die Dielen können bei Bedarf mit einer Kreissäge gekürzt werden. Tragen Sie beim Sägen eine Schutzbrille, dafür, dass Regenwasser auf der Fläche unter Auf oder unter der Terrasse dürfen sich auf keinen Fall Wasserpfützen bilden. Sorgen Sie

Ihrer Terrasse abfließen kann.

Sicherheit

- Nur zur Verwendung im Außenbereich.
- Terrasse häufig in Augenschein nehmen, um Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung zu erkennen. Nicht benutzen, falls ein Mangel auftritt.
- Keine Heizlüfter oder anderen Heizgeräte auf den Dielen verwenden. Darauf achten, dass beim Grillen in der Nähe der Terrasse keine Fettspritzer oder glühenden Kohlen auf die Dielen gelangen.
- Bei starker Sonneneinstrahlung können sich die Dielen aufheizen. Betreten Sie die Terrasse nur mit Schuhen, um Verbrennungen an den Füßen zu vermeiden.

In mehr Detail...

Die 9 goldenen Regeln für die Pflege

1. Zur allgemeinen Reinigung die Oberfläche der Dielen mit feinkörnigem Sandpapier leicht abschleifen und dann die Dielen mit warmem Wasser mit etwas Spülmittel abwischen. Es ist normal, dass sich die Dielen bei der Reinigung aufhellen.
2. Dielen nicht mit einer Metallbürste abschleifen oder abbürsten. Bei Beschädigung der Oberfläche können sich leichter Flecken bilden.
3. Im Handel sind spezielle Reinigungsmittel für WPC-Dielen erhältlich. Richten Sie sich in jedem Fall nach der zugehörigen Mischungs- und Reinigung sanleitung. Testen Sie das Reinigungsmittel an einer kleinen Fläche einer Diele, um sich zu vergewissern, dass das Reinigungsmittel die Dielenoberfläche nicht angreift.
4. Wenn die Oberfläche stark verschmutzt ist, können Sie einen Niederdruckreiniger verwenden. Die Reinigerdüse muss in 20 bis 25 cm Abstand von der Dielenfläche auf die Ränder der Dielen gerichtet werden. Ein häufiger Gebrauch eines Druckreinigers ist allerdings nicht ratsam, da dieser die Oberfläche und die Ränder des Produkts mit der Zeit beschädigen kann.
5. Es wird empfohlen, Außenmöbel am Ende der Saison von der Terrasse zu nehmen, damit sich im Winter keine Rostflecken auf den Dielen bilden.
6. Keine sehr schweren Gegenstände auf die Terrasse stellen, um die Dielen nicht zu beschädigen.
7. Keine Düngemittel oder Insektizide auf die Dielen sprühen. Solche Chemikalien können zu Einfärbung oder Zersetzung der Dielen führen.
8. Diese Dielen sind nicht aus Holz - verwenden Sie deshalb für das Produkt keine Holzschutzprodukte, Lacke oder Öle.
9. Bei größerer Temperaturänderung können sich die Dielen ausdehnen.

Garantie

> Bitte folgen Sie den Anweisungen für Installation und Wartung. Garantien 5 Jahre auf Klingen MACKENSY decken den normalen Gebrauch der Produkte ab.

> Die Garantien gelten für Termiten- und Pilzbefall, Fabrikationsmängel oder sichtbare Splitter, nicht jedoch für normale geringe Farbänderungen dieses natürlichen Produkts. Je nach Produktpösten können geringe Farbunterschiede festgestellt werden. Diese eventuellen geringen Farbunterschiede der Terrassendielen gleichen sich im Laufe der Zeit an.

> Die Garantien sind auf den Dielenaustausch gemäß Gutachten beschränkt. Aus- und Einbau der Terrassendielen werden nicht übernommen.

blooma

EN **B&Q plc.**
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

FR **Castorama France**
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
blyss@castorama.fr

PL **Producent: Castorama Polska Sp. z o.o.**
ul. Krakowiańska 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

RUS **Импортер:**
ООО "Кастрама РУС"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

RO **Importator:**
SC Bricostore România SA
Calea Giulesti 1-3,
Sector 6, Bucureti
România
www.bricodepot.ro

ES **Euro Depot España, S.A.U.**
c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT **Brico Depot Portugal SA**
Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13
1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR **Ithalatçı Firma:**
KOÇTA YAPI MARKETLERI TIC. A.
Tasdelen Mah.
Sirri Çelik
Bulvari No: 5
34788 Tasdelen/Çekmeköy
ISTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr